

О РАТЫНСКОЙ М. В. — в МПКК

РАТЫНСКАЯ Мария Владимировна, родилась в 1862 в Санкт-Петербурге. В 1921-1922 — работала переводчицей в АРА¹ в Самаре. 15 марта 1922 — арестована, в мае 1922 — отправлена в Москву и заключена в Пугачевскую башню Бутырской тюрьмы. Обвинялась «в активной контрреволюционной деятельности»².

В июне 1922 — по просьбе юридического отдела МПКК ее "Опросный лист" был заполнен Ольгой Александровной Воейковой, ее давней знакомой, и в графе "Особые замечания" она записала".

<9 июня 1922>

«ОСОБЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

Арестованная Ратынская, пожилая женщина 56 лет, вдова, никакого отношения к политике никогда не имевшая, имеет старуху-мать на своем иждивении. Работала, чтобы прокормиться в голодной Самаре, однако, вот уже третий месяц по неизвестному обвинению находится под арестом. Отлично знающая английский язык, она была особенно нужна и полезна в деле кормления голодающих переводчицей и секретарем заведующего, неумоимо и деятельно двигала все расширяющееся дело. Такая работа, как будто, заслуживала бы благодарность голодающей страны. Почему заключение отягчилось помещением в Пугачевскую башню, где, по общему отзыву, сыро и темно. Не может ли Политический Крест похлопотать во всяком случае о лучшем помещении для больной переутомленной работой пожилой женщины.

О. Воейкова»³.

Из помет на "Опросном листе" известно, что дело М. В. Ратынской было передано в Верховный Трибунал (дело № 64653), что МПКК назначил ей защитника (Я. Н. Липсона) и что она была освобождена до суда под поручительство двух лиц.

1 сентября 1922 — дело было прекращено «за недостатком улик», Мария Владимировна вернулась в Петроград.

¹ American Relief Administration — Американская администрация помощи — частная благотворительная организация, работала в США после Первой мировой войны по оказанию помощи европейским странам, особенно пострадавшим в результате войны. Во главе ее стоял Гувер Г. — будущий президент США. В 1921 — АРА работала в России по оказанию помощи голодающим.

² «Жертвы политического террора в СССР». Компакт-диск. — М., «Звенья», изд. 3-е, 2004.

³ ГАРФ. Ф. 8419. Оп. 1. Д. 242. С. 172. Автограф.